

- SE** Bruksanvisning för kontrollpanel
- NO** Bruksanvisning for kontrollpanel
- PL** Instrukcja obsługi panelu sterowania
- EN** User instructions for control panel

SE - Bruksanvisning i original
NO - Bruksanvisning i original
PL - Instrukcja obsługi w oryginale
EN - Operating instructions in original

Date of production: 2014-12-08
© Julia AB

SVENSKA	4
TEKNISKA DATA	4
MONTERING	4
NORSK	6
TEKNISKE DATA	6
MONTERING	6
POLSKI	8
DANE TECHNICZNE	8
MONTAŻ	8
ENGLISH	10
TECHNICAL DATA	10
INSTALLATION	10

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

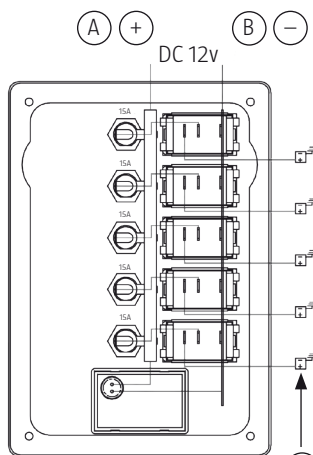
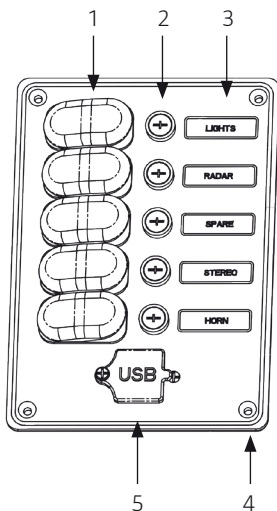
Spara den för framtida behov.

TEKNISKA DATA

Säkring	15 A
Etiketter	30 st
Kapslingsklass	IP65

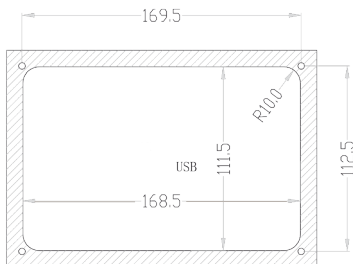
MONTERING

1. Anslut positiv 12 VDC (+) till A.
2. Anslut negativ 12 VDC (-) till B.
3. Anslut enhetens pluspol till C.



C Enhetens pluspol

1. Vattentåliga knappar
2. Säkringar
3. Utbytbara etiketter
4. Tätning
5. USB



Utskärningsstorlek

Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0511-34 20 00

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

www.jula.se



Värna om miljön!

Får ej slängas bland hushållssopor!

Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som skall återvinnas.

Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

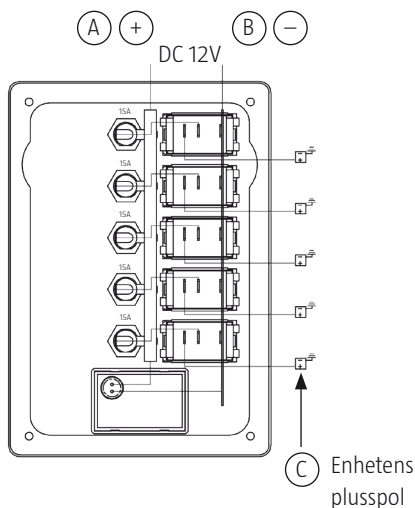
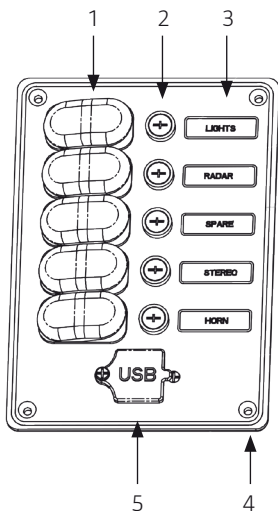
Ta vare på den for fremtidig bruk.

TEKNISKE DATA

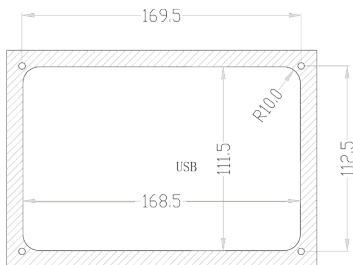
Sikring	15 A
Etiketter	30 stk
Kapslingsklasse	IP65

MONTERING

1. Koble positiv 12 VDC (+) til A.
2. Koble negativ 12 VDC (-) til B.
3. Koble enhetens plusspol til C.



1. Vanntette knapper
2. Sikringer
3. Utbyttbare etiketter
4. Tetning
5. USB



Utskjæringsstørrelse

Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG

www.jula.no



Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet!

Dette produktet inneholder elektriske eller elektroniske komponenter som skal gjenvinnes.

Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Przed użyciem uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi!

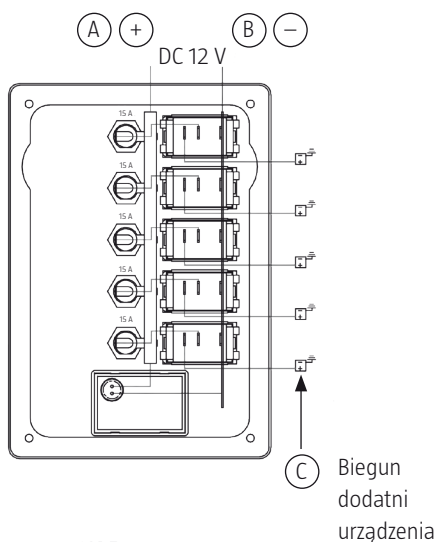
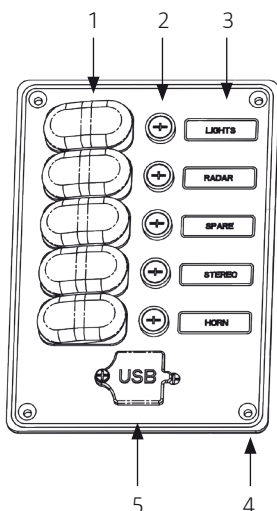
Zachowaj ją w celu wykorzystania w przyszłości.

DANE TECHNICZNE

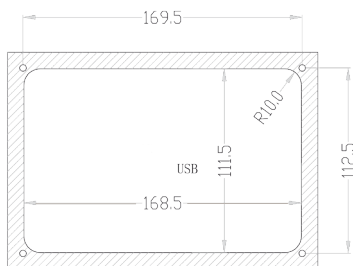
Bezpiecznik	15 A
Etykiety	30 sztuk
Stopień ochrony obudowy	IP65

MONTAŻ

1. Podłącz plus 12 V DC (+) do A.
2. Podłącz minus 12 V DC (-) do B.
3. Podłącz biegun dodatni urządzenia do C.



1. Przyciski wodoodporne
2. Bezpieczniki
3. Wymienne etykiety
4. Uszczelka
5. USB



Wymiary wycięcia

Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

www.jula.pl



DBAJ O ŚRODOWISKO!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi!

Produkt zawiera elektryczne lub elektroniczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska.

Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Read the operating instructions carefully before use!

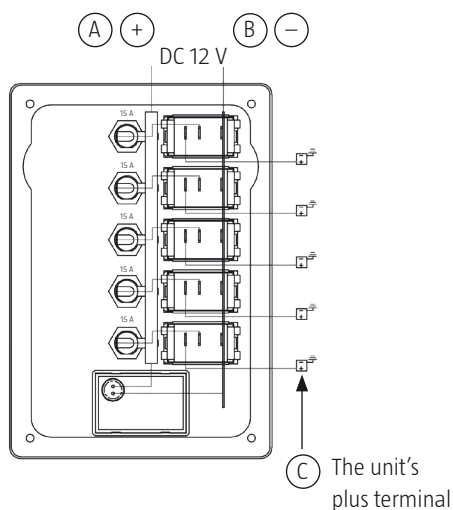
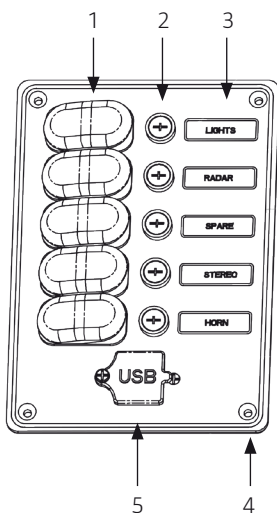
Please retain for future reference.

TECHNICAL DATA

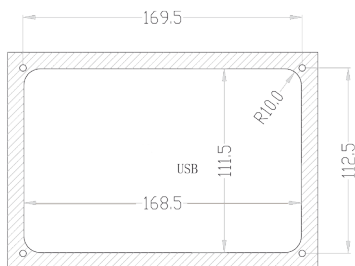
Fuse	15 A
Labels	30 pcs
Protection class	IP65

INSTALLATION

1. Connect 12 VDC (+) positive to A.
2. Connect 12 VDC (-) negative to B.
3. Connect the unit's plus terminal to C.



1. Water-resistant buttons
2. Fuses
3. Replaceable labels
4. Seal
5. USB



Cut-out size

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com



Care for the environment!

Must not be discarded with household waste!
This product contains electrical or electronic components that should be recycled.
Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.